



ORDEN DEL DIA

FRANCOPHONIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones que se encuentran en el informe de la Comisión de Presupuestos...

de retirar las indicaciones de aumento de los salarios... El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

de don Ezequiel Bobillier, del jefe de la sección de los ferrocarriles del Ministerio de Obras Públicas... El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

del Imperio impide distraer un solo rublo del fondo social... El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

que se invertirá en obras de medio millón de pesos... El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

SANATORIO MEDICO QUIRUBUJO. Con empleo de los tratamientos i procedimientos mas modernos. DR. DONATA PRUNDEA. DOCTOR: PEDRO VILLA NOVOA...

TE ARTURO PRAT. RECORRENDAS a la policía villa una recomendación de juego de azar que el nombre de Panchito se instala cuidadosamente en las inmediaciones del Mercado del trigo...

Obsequios al Hacedor. El señor Tomás C. Connelly ha enviado al Museo un pez de fresa muy rara, del género Agriopus, que puede ser la especie descrita por Gay, aunque parece ser nueva...

El comercio universal del trigo. Son curiosos i dignos de ser conocidos en nuestra patria los datos estadísticos de las cosechas con que cuenta el comercio universal del trigo según la producción de los países exportadores...

Los hornigueros en la agricultura. No vamos a hablar de la destrucción de los hornigueros, que son la pesadilla del agricultor; vamos a ocuparnos de la formación de los hornigueros, que es una ventura para el agricultor...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

FRANCIA

El señor COVARRUBIAS (presidente). Continúa la votación de los presupuestos. El señor CONCHA (Malagueta). Pide que se voten algunas indicaciones...

LA FLOR DE CABAÑAS. ELABORADOS DE LAS MEJORES PICADURAS DE Vuelta-Abajo-Habana. WAGEMANN I Ca. 1497 D. MAURICIO GLEISNER & Ca. 7256 D.

REALIZO PERCALES SOMBREROS de SEÑORAS LUIS MAUGER.-CONCEPCION.

2834 D

ESPRESION DE GRACIAS. -Damos nuestros mas sinceros agradecimientos a todas aquellas personas que se sirvieron acompañarnos en el acto de la inhumación de los restos de nuestro querido deudo

JUAN URRUTIA (Q. E. P. D.) verificado a las 9 A. M. del 27 del pte. LA FAMILIA. Concepcion, Enero 28 de 1904. 5699-55

DESDE EL MOMENTO DE NACIMIENTO. -Señor JUAN URRUTIA. No se sabe el día exacto de su nacimiento, pero se sabe que nació en Concepcion, Chile, el día 27 de Enero de 1904.

AVISOS DEL DIA Remates i Ferias

Feria del Bio-Bio FUNCIONA: MARTES I VIERNES COMISION: UNO POR CIENTO Hoi Viérnes

Encuentran los interesados buenas partidas de Buayas, Vacas i Novillos gordos i a media gordura.

Romero i Moreno. 5678 D 55

Carretilla para reparto de leche, con dos depósitos, en perfecto estado, se venderá HOI en la

FERIA DEL BIO-BIO 5719 D 55

Remate EN TALCAHUANO El Sabado 30 del pte. A LA 1 1/2 P. M.

Venderé al mejor postor, por orden del Apostadero Naval

6,040 TUBOS DE ACERO estrados del Destroyer «Capitan Muñoz Gamero».

El remate tendrá lugar en el RECINTO DEL DIQUE

por el mínimo de 3 cts. c/u, debiendo el licitador pagar este aviso.

Talcahuano, Enero 27 de 1903. D. FUENTES Martillero Oficial. 5692 D 56

REMATE de prendas de plazo vencido en la casa de préstamos El Sol, el Sabado 30 del presente, a las 8 P. M., calle de Maipú esquina de Rengo, por el Martillero Público don Manuel Quezada I.

Se rematarán las prendas de las siguientes casas: La Yumbelina, desde el N.º 10.726 al N.º 11.096; La Estrella de Oro, desde el N.º 58.258 al 58.569; El Sol, desde el N.º 13.026 al 14.329; La Palma, desde el N.º 2.043 al 2.117.

Hacienda hecha, género, calzado, herramientas, alhajas, servicio para comedor, máquina a de coser, etc. de pediceros, revolvers, bombillas de plata, sillitas de montar, un colchon de lana, etc. Todo estará a la vista de los interesados dos horas antes del remate. Pago al contado. El Inspector. 5703 D 56

EN LUMACO En cuyas cercanías se va a fundar una colonia italiana, vendiendo en situación muy buena para negocio, una casa habitación con patio, con una magnífica bodega con capacidad para 5.000 botellas de vino. Precio \$ 2.000, mitad al contado i mitad un año plazo al 5% con hipoteca. -Adolfo Eschbacher, Concepcion, Casilla N.º 301. 5114 D V I L

Un caballero frances, condecorado de toda la Frontera i la costa, con muy buenas recomendaciones, se ofrece para vendedor viajero o estable. Dirijirse a PASCUAL CARABON. Los Sauces. 5705 D 70

Coihueco i Nipan En estos fundos con 8.000 hectáreas de terreno, divididos en 40 lotes, con muy buenas recomendaciones, se ofrecen para venderse o en participación de utilidades.

Erasmus Vásquez 5705 D 73

Mecánico Necesitamos inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Williamson, Balfour i Ca. 5689 D

Teatro Concepcion Gran Compañía Norte Americana D E NOVEDADES I VARIEDADES Empress JULIO F. QUIROZ Hoi Viérnes 29 Hoi ESTRENO de esta notable Compañía Precios i pormenores en los programas. D 55

Tarjetas postales FINAS Recibido nuevo i selecto surtido

Cárlos Brandt. 5709 D 55

QUILLAI Ofrece: ENRIQUE F. STEFFENS, Concepcion, calle de Maipú esp. Castellon. 5711 D 56

Vacas gordas Vendo en mi fundo TALQUIPEN 200 VACAS en estado de matanza.

J. de Larraechea CHILLAN 5697 D 84

Peluquería Eordallo Calle Comercio.—Cuenta con cuatro buenos peluqueros.—Enero 27/1904. 5716 D 57

JARCIA de San Felipe, completo surtido, ofrece ENRIQUE F. STEFFENS Calle Maipú esp. Castellon, Casilla 243, Teléfono 321. 5710 D 56

Club de Muebles.—En el sorteo 9 del Club N.º 4, salió el 32 (treinta i dos).—Cárlos Bull. 5715 D 55

Club de Relojos i Joyas.—Club N.º 11, sorteo N.º 16, salió N.º 69.—G. Meylan. 5714 D 55

Fósforos DE TALCA, marca «Agulita», palo colorado, impregnados, calidad igual a los mejores importados.

PISTOLAS «BROWNING» de repetición automática.

Hilo cáñamo p. sacos SACOS TRIGUEROS MUNICION SULFATO de cobre SILLAS de Viena Hengstenberg i Ca. 5696 D d m

ARRIENDASE Casa cómoda i central, en altos.—Anibal Pinto 35. 5496 D d m 61

LA DOTAL SOCIEDAD CHILENA DE AHORROS Aprobada por decreto supremo de 15 de Octubre de 1903 CAPITAL: \$ 1.600.000,00

Presidente: señor Federico Blauco Vid.—Jefe de administración: señor Domingo Goloi El objeto de la Sociedad es dotar a la mujer soltera, desde su nacimiento, sobre bases equitativas i morales que aseguren el porvenir i bienestar de su vida. Emitió bonos dotales de 1.000, 5.000, 10.000 i 20.000 pesos, por los que deberá pagarse una prima de incorporación de uno por mil i una cuota de ahorro mensual de dos pesos ochocientos por cada mil pesos.—En ningún caso una dotada pierde sus haberes i en todo tiempo puede retirarlos. Por mas datos i pormenores dirijirse al agente.—P. R. MULGREW, Concepcion. 7661 D

Piedras de esmeril para sierras i herramientas CABLES de alambre i escobillones para tubos de caldera.—BOMBAS de altas i de fuerza, con pie de hierro i sobre tablon.—CLARIN de seda para molinos.—CAPACHOS de hierro negro i galvanizado.—CORREA de caucho para elevadores.—CORREAS para maquinarias de sierra pelo de camello.—SIERRAS circulares «Disston».—EJES, Medallinas i «Dientes» para las mismas.—PABLO en ovillos para lamparas de minas.—EMPAQUETADURA de Asbesto, Goma, etc.—FILASTICA de cáñamo I i II.—TUBOS de vidrio i llaves para nivel de caldero.—MUELAS francesas.—MOLINOS completos i piezas de repuestos de la Fabrica Israel Hnos. en Dresden, ofrece

Edo. Carstens. 3979 D d m

Deutsche Schule Concepcion Calle Cárlos Castellon 11--11-b.—Casilla 174

BEGINN DES UNTERRICHTS AM 1. MARZ. Acht Jahrgänge für Knaben und Mädchen.—Neun Lehrkräfte.—Der Lehrplan passt sich im allgemeinen dem «Plan de estudios para Liceos» an.—Unterrichtsfächer: Kindergarten (vor und nachmittags), Bilingue: Geschichte, Deutsch, Spanisch, Englisch, Französisch, Rechnen, Geometrie, Algebra, Geographie, Geschichte, Naturgeschichte, Naturlehre, Technische Faecher. Unentgeltlich Kinder erhalten 33 1/2 % Ermässigung.—Nach der Auskunnt über Schulgeld und Pensionen erteilt der Leiter der Schule, Pfarrer Schulz. s/c D 75

CHINA.—Un cablegrama llegado ayer dice que el Gobierno del Celeste Imperio ha decretado el uso esclusivo del

Té HORNIMAN en Palacio por ser el mas antiguo, el mas puro e hijiénico. Agente: ENRIQUE F. STEFFENS.—Concepcion, Maipú esp. Castellon. 96 D

Daube i Ca. DROGUERIA POR MAYOR Calle Maipú 40-B.—CONCEPCION.—Casilla 185

Acaban de recibir i ofrecen a precios sin competencia: Acido cítrico, Crémor, Acido tartárico, Gelatina, Bicarbonato de soda, Almendras, Esencia de Limon, Plátano, Piña, Frutilla, etc. 5710 D d m

Enrique Schlotfeldt CASILLA 96.—CONCEPCION.—TELÉFONO 318 CALLE LINCOYAN, AL LADO DE LOS Srs. GRATENAU I Co. Recibió ex NAUPLIA i HATHORI ofrece:

OBLON del 1903, de inmejorable calidad. CORCHOS DE TODAS CLASES. RUBEROID DE LAS 4 CLASES A PRECIOS SIN COMPETENCIA 3855 D d m

¿Qué es lo mejor para lavar la cabeza? preguntaba cierta ocasión Sara Bernhardt a su médico, una celebridad parisiense. Podéis usar con entera confianza, respondiéndole el facultativo, el

Champoving Junol i EL Ron de Quina Junol para las fricciones finales; con ello os garantizo la eterna juventud i belleza de vuestra linda cabellera rubia. 7230 D d m

Acido sulfúrico DE LA Sociedad Chilena de Fundicion EN GUAYACAN Ofrece A. Schovelin. Representante i Depositario de la Fábrica. 123 D d m

BANCO Español - Italiano Los accionistas de este Banco, residentes en ésta, pueden pasar a cobrar a la Oficina del Banco de Chile el dividendo mensual de 5%, correspondiente al 31 de Diciembre último. Concepcion, 27 de Enero de 1904. 5687 D 59

Talaje Ex-buque «Júpiter» para invernada, los mejores del sur, para mil animales, ofrece. DOMINGO DE LA MAZA Diaguin. 5481 D 61 d m

Avisamos al público que con fecha 22 de Enero corriente i ante el Notario señor Larén, hemos revocado el poder a don Julio A. Rojas, colaborador de nuestras cuentas.—Concepcion, Enero 25/1904. Pugliesi i Solari 5678 D 55

Toro i carneros finos, vacas mestizas i ovejas, vendo: 29 vacas nuevas, mestizas, Durham, pelos finos, cubiertas por toros importados; 1 toro importado Durham de 2 para 3 años; 1.000 ovejas Shropshire, del fundo San José, de la sucesion de Bunster; 2 carneros pura sangre Oxfordshire Down de 2 a 4 años i varias borragas i reproductores nuevos de esta misma raza, finos.—Precio i condiciones, dirijirse a LUIS R. BUNSTER, Renaico. s/c D 57

AVISO QUESO Parmesano 1.ª clase CALLAMPAS secas MORTADELLAS CONSERVAS italianas FERNET «Fratelli» Branca VERMOUTH «Martino Rossi» J. L. «Fratelli» Gancia i Ca. Ofrecen Cárlos Fonck i Ca. Comercio 61 n.—Concepcion. 5657 D 56

Fósforos palo colorado «VIVA LA ALIANZA» FIERRO galvanizado acanalado para techo, 6', 7', 8' i 9' HORMANN i Cia. 3866 D

JABONERIA «LA VIRJEN» Ruego a los negociantes de abarrotes que comprar jabon en consultar los precios de mi fábrica. Unica en Chile que puede elaborar i despachar

200 quintales diarios J. M. DUBARRY. 1681 D

Motor «Clayton» DE 25 CABALLOS con poco uso i bien conservado, venden las

«Hijuelas Unidas»—Mulchen Dirijirse a A. DECHER G., Administrador. s/c D 55

CARRUAJES Toda clase de vehículos, ruedas, ejes etc. Refaccion i composuras de carruajes. Trabajos de primer orden, garantidos, ofrece:

Fábrica «El Progreso».—Julian Herman CONCEPCION. 2060 D d m

SEGADORAS-EMPARVADORAS Randolph i Hodges

Se compra o se arrienda un fundo cerca Estacion, bueno para talajes. Se prefiere con riego. Dirijirse a Jorje de la Cruz. s/c D 56

Administrador DE FUNDO, muy competente en trabajos de campo, se ofrece con buenos informes. Dirijirse a esta imprenta. 5565 D 56

REUMATISMO COLOMBINA SALLICELADA de ROBINSON REMEDIO INFALIBL E CERTIFICADO DE DOCTORES DE TODAS PARTES DEL MUNDO En venta: en todas las Boticas.—Por mayor. W. R. GRACE I CO. 2892 D

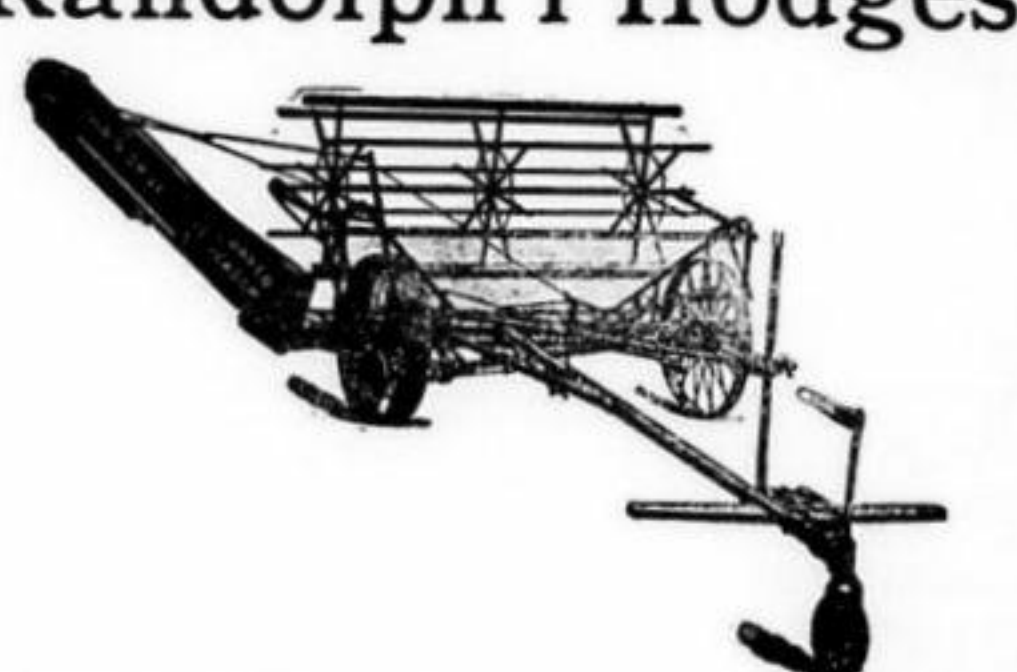
Pisco Olegario Alba unico lejítimo de uva pastilla. Agente Jeneral LUIS ENRIQUE LORCA Valparaíso, Cochrane 31. 3862 D

Fabrica de Abonos ARTIFICIALES DE HUESOS MOLIDOS Abonos especiales para cereales, prados, viñas, árboles frutales, chacras i hortalizas, ofrece E. OTACHE, Casilla 140.—Concepcion Agente en Mulchen i Traiguén: Srs. Williamson, Balfour i Ca.—Id en Galvarino: Srs. J. B. Lerdon i Haza. 2971 D

Motors «MARSHALL» todos tamaños Unicos Agentes Williamson, Balfour i Co. 79 D d m

ELABORACION DE MADERAS CONSTRUCCION DE PUERTAS, VENTANAS, ETC. segun orden, por grandes i pequeñas partidas. MOLDURAS para muebles i construcciones, nuevo surtido.—Pídale catálogo. Establecimiento a Vapor, Concepcion, Rengo N.º 11 CONRADO SCHNIDT. 5580 D d m

MOTORES «CLAYTON» Trilladoras «PITTS» Segadoras «WOOD» Ofrecen para la cosecha OSCAR SPOEBER I Cia. 7364 D 91 d m



la cerraba, i contemplé sonriendo el espectáculo que se ofrecía a su vista. El canto de unas aves, el cacoreo de otras i el movimiento del ramajo producia en aquel espacio un estrépito singular; en el centro veíanse dos pinabetes, i agrupadas contra las paredes, arbustos dispuestos de modo que formaran bosquecillos muy semejantes a los de un jardín. El ramajo de aquel penil artificial estaba sobrecargado de aveciñas de toda especie; aquellas eran los únicos seres vivientes que acompañaban en su retiro a la solterona. Certo que sus melodiosos trinos eran siempre los mismos, pero por lo mismo no había en ellos esa mudanza de la humana lengua que un día entona el «Hosanna» i grita al siguiente: «¡Crucifícale, crucifícale!» Felicia cerró la puerta i abrió despues otra. El lector ha ojeado ya, algunos años hace, aquel aposento tapizado de hiedra i conoce la coleccion de bustos alineados a lo largo de las paredes; pero no sabe que estos bustos guardan íntima relacion con los grandes volúmenes encuadernados en marroquí rojos i encerrados en un antiguo armario de espejo: son el raudal de inspiración que un día brotara de aquellas frentes. Quien sabe desconfiarlos se halla al abrigo de las tristezas de la soledad i de los dolores del abandono. Los grandes compositores de todos tiempos animaban con sus ejfites i con sus obras el salon de la solterona, i del mismo modo que las rammas de hiedra coronaban imparcialmente tantas nobles frentes, la anciana pianista se entusiasma, sin prejuicio alguno, así con la antigua música italiana como con la alemana. El armario contenia ademas otros muchos tesoros... Un eficionado a los autógrafos se habria extendido al verlos; allí, encerrados en carpetas, había manuscritos i autógrafos, muchos de ellos de gran valor, de aquellos grandes hombres

Aquella coleccion había sido formada en otro tiempo poco a poco en una época en que, como acostumbra decir la solterona sonriendo, la sangre circulaba mas ardiente por sus venas i detras del deseo había la enerjia: mas de una amarillenta hoja habíala adquirido a costa de grandes sacrificios i a fuerza de perseverancia. Felicia encontró a la solterona en un aposento situado detras de su alcoba, sentada en un taburete delante de un srmario abierto; a su alrededor i detras de ella el suelo estaba sembrado de rollos de lienzo, de franela, i de una infinidad de aquellos pequeños objetos que necesita un recién nacido en cuanto viene al mundo. La solterona volvió la cabeza hácia la visitante; en sus finas facciones habíase operado un cambio notable, i aunque animadas siempre por una espresion benévola, revelaban evidente decadencia. —¡Bienvenida seas, querida Felici!—exclamó al ver a la jóven.—He sabido por la mujer que viene a limpiar la habitacion que se espera de un momento a otro el nacimiento de un niño en casa de Thieneman, el ebamista... i ni siquiera tienen un poco de ropa blanca para la pobre criatura... Felizmente, nuestro almacén está todavía muy bien provisto i podremos formar una linda canastilla. Sólo una cosa falta i es esto—añadió colocando en su mano cerrada una gorrita de color de rosa i rodeándola con un encaje blanco muy fino.—Tú misma puedes arreglarla, pero ten en cuenta que esta noche sin falta todo ha de quedar en poder de los Thieneman. —¡Oh tía Córdula!—contestó Felicia mientras enbeberaba una aguja i cojía su delantal.—desgraciadamente esto no bastará para sacar de apuros a esa pobre jente. Yo sé positivamente que maso

arrastrada por una corriente de recuerdos de súbito conjurados; parecia como que la anciana habíase olvidado de la presencia de Felicia, pues el colocar de nuevo febrilmente la pulsera en el oscuro rincón de donde le sacara la jóven, alcanzó otra caja cubierta de papel gris i tecóla con ternura, pasardo por ella la mano varias veces. Su rostro se dulcificó, i despues suspiró, murmurando mientras oprimia aquella caja contra su seno: «Esto debe morir antes que yo... i sin embargo ¡no puedo prescindir su muerte!» La jóven abrazó con angustia aquel pequeño cuerpo endeble que vacilaba ante ella: era la primera vez, en nueve años, que veía a la solterona perder todo imperio sobre sí misma. Aunque de aspecto delicado i endeble, había siempre demostrado notable fortaleza de espíritu i una calma inalterable que ninguna causa externa era bastante a quebrantar. Habíase encariñado con Felicia i depositado en su alma jóven todos sus conocimientos, todo el tesoro de ideas i conocimientos sanos; pero su pasado seguía siendo desconocido para la jóven, i lo mismo entonces que hacia nueve años, era siempre un enigma viviente para Felicia. Pero hé ahí que por una imprudencia, por efecto de una curiosidad infantil i indiscreta soababa de toear en aquel pasado, que tan cuidadosamente se mantenía fuera de todo alcance... Felicia se dirijia por ello las mas amargas reprensiones. —¡Oh, querida tía, perdóname—murmuró en voz suplicante i conmovedora aquella jóven, que la señora Hellwig tachaba de insensible i torpe. La solterona se pasó varias veces las manos por los ojos. —¡Tranquilízate, hija mía—dijo,—i recobra la calma. No has hecho mal ninguno...; pero yo he

conseguirás en algunas semanas ablandar ese carácter indomable cuando no he podido conseguirlo yo en nueve años que llevo de bregar con esta criatura? Esto concluirá cuando venga Juan; i entonces, a Dios gracias... podrá hacer la cruz a todo esto... Felicia se retiró sin decir nada; i poco despues la señora Hellwig i su sobrina atravesaban la plaza. La hermosa viuda llevaba de la mano a su hija, prodigándole caricias maternales; i muchas personas se asomaron a las ventanas para admirar aquella encantadora aparicion que tenía para todos una sonrisa benévola, alegre i cándida. Rosa su doncella i Federica iban detras, cargadas con cestas. Tratábase de merendar en el jardín, situado al extremo de la ciudad, i tejer guirlandas i coronas de flores. Esperábase para el día siguiente la llegada del jóven profesor, que debía volver a la casa paterna al cabo de nueve años de ausencia, i aunque la señora Hellwig se mostrase opuesta a todas esas tonterías, no hubo manera de que la vida del cony sejero desistiese de su empeño de adornar la habitacion de su primo en señal de bienvenida.

